

Los acontecimientos para esta semana a la parroquia de san Francisco de Asís

- **El sábado, el 17 de abril:** 11 a.m. – 12 p.m. Confesiones en la iglesia; *Misas de Vigilia para el 3^{er} Domingo de la Pascua* 4 p.m. en inglés y 6 p.m. en español
- **El domingo, el 18 de abril: 3^{er} Domingo de la Pascua (Domingo de la Divina Misericordia):** misas – en inglés a las 11 a.m. y en español a la 1:30 p.m. (ambas misas transmitidas en vivo por la página Facebook de la parroquia);
- **Misa diaria en inglés** – lunes, martes, jueves y viernes – 19, 20, 22 y 23 de abril a las 7:30 a.m. en la Iglesia; transmitida en vivo; también, se está invitado a asistir en persona
- **El lunes, el 19 de abril:** 6 p.m. Estudio bíblico en inglés con el Padre Camilo – la carta de san Pablo a los efesios – en persona y transmitido en vivo; 6 p.m. Consejo consultivo de la primaria de san Francisco de Asís – en la cafetería
- **El miércoles, el 21 de abril:** 8:30 a.m. misa con la comunidad escolar de san Francisco de Asís; 6 p.m. Formación de Fe a ICM
- **El sábado, el 24 de abril: Misas de Vigilia para el 4^o Domingo de la Pascua** 4 p.m. en inglés y 6 p.m. en español
- **El domingo, el 25 de abril: Misas de Vigilia para el 4^o Domingo de la Pascua** 11 a.m. misa en inglés y 1:30 p.m. misa en español (ambas transmitidas en vivo)

Intenciones para oración de esta semana: por la fuerza y perseverancia de los recién bautizados y confirmados en la Iglesia a fin de crecer en su relación con Jesucristo y con su Cuerpo, la Iglesia; por todos los afligidos por el COVID-19 y sus familiares; por los trabajadores de salud, el personal de primera intervención, los trabajadores esenciales y todos su familiares; por los desamparados, migrantes, hambrientos, desempleados, encarcelados y los condenados a la pena mortal; por nuestros familiares y amistades que están cerca y los que están lejos; por el Papa Francisco y sus intenciones.

Informes de la vacuna para el COVID-19: Para localizar información de la vacuna en contra del COVID-19 en Mississippi, por favor investigue en línea el sitio web www.msdc.gov y allí puede encontrar la opción en español. ¡Todos están animados a vacunarse!

Avisos diocesanos acerca de las misas dominicales

- ◆ El Mons. Obispo José Kopacz continúa la dispensación de obligación de asistir a las misas dominicales y de precepto hasta otro aviso en el futuro
- ◆ Pruebas de temperatura para todos al entrar a la iglesia
- ◆ Si usted tiene cualquier síntoma de gripe o influenza, POR FAVOR ¡quédese en casa! Gracias
- ◆ **Todos son requeridos a llevar cubrebocas**
- ◆ Individuos se sientan distanciados por lo mínimo de seis pies entre sí (*familias se sientan juntas*)
- ◆ Se distribuye la Sagrada Comunión a su lugar en la banca y solo en forma de hostia y solo en mano.

Recordatorios de salud

- * **Manténgase separados durante el período de esta pandemia y eviten contacto físico con otros** – es decir, no tocar las manos de otros ni abrazarlos
- * **Para ir al público** (ej. hacer las compras) – lleve a un cubrebocas
- * **Lávese las manos a menudo** – usar el agua y lavar con vigor a las manos por 20 segundos
- * **Distanciamiento social** – evitar lugares concurridos y mantener espacio de 6 pies por lo mínimo
- * **¡Evitar tocar a su propia cara!**
- * **Si usted manifiesta síntomas de gripa o influenza** - ¡avísele a su médico y, por favor, no salga al público!

News from St. Francis Grade School Noticias de la escuela de san Francisco de Asís

School Mass this Wednesday, April 14th, at 8:30 a.m. Livestreamed on the parish's Facebook page



Misa escolar este miércoles, el 14 de abril, a las 8:30 a.m. Transmitida en vivo por medio de la página Facebook de la parroquia



Diamonds of the Delta for March 2021 Diamantes del Delta para el marzo 2021



First Row (l-r) / Primera fila (i-d)
 Brooklyn Hughes – 1st Grade / 1^{er} grado
 Erick Brown, Jr. – 2nd Grade / 2^o grado
 Andrew Lopez – 3rd Grade / 3^{er} grado
Second Row (l-r) / Segunda fila (i-d)
 Yareli Martinez – 5th Grade / 5^o grado
 Christopher Villasana – 6th Grade / 6^o grado
 Roderick Mitchell – 4th Grade / 4^o grado

Accepting Applications for School Year 2021-2022!
 St. Francis of Assisi Elementary School is accepting applications for the 2021-2022 school year from 10:00 a.m. – 3:00 p.m. Monday through Friday. For more information, please call 662-453-9511. Thank you.

¡Inscripciones para el Año Escolar 2021-2022!
 La primaria de san Francisco de Asís está en proceso de aceptar inscripciones para el año escolar 2021-2022 de las 8:00 a.m. a las 3:00 p.m., de lunes a viernes. Para más información, llame al 662-453-9522 (solo inglés). Muchas gracias.



Jesus showed his disciples his hands and his feet. Luke 24:40

Jesús les mostró sus manos y pies a sus discípulos. Lucas 24:40

**St. Francis of Assisi Catholic Church
 2613 Highway 82 E
 Greenwood, Mississippi 38930**

Parish Office: (662) 453-0623
Email: sfgwparish@gmail.com
Website: www.sfgw.org

Pastoral Staff:
 Pastor: Rev. Joachim Studwell, OFM
 Parochial Vicar: Rev. Camillus Janas, OFM
 Secretary: Ms. Maxine Ford (M-F)
 Liturgy Coordinator: Mrs. Jackie Ratliff
 School Principal: Mrs. Jackie Lewis
 School: 662-453-9511
 Website: www.sfgwschool.org
 Email: stfrancisgreenwood@gmail.com
 Parish Bookkeeper: Mrs. Tricia Peel

Office Hours:
 Monday – Friday, 10:00 a.m. – 3:00 p.m.

Mass Schedule:
Saturdays: 4:00 p.m. in English & 6:00 p.m. in Spanish
Sundays: 11:00 a.m. English & 1:30 p.m. Spanish
Daily: 7:30 a.m. English and in church

Sacrament of Reconciliation (Confession)
 1st and 3rd Saturdays of each month, 11:00 a.m. till noon

Other Sunday Masses:
Immaculate Heart of Mary
 Confessions: 4:00 p.m. on Saturday & before each Mass
 Masses: 5:00 p.m. Saturday (Sunday Vigil Mass)
 Sunday: 8:00 a.m. & 10:00 a.m. in English
 11:00 a.m. Bilingual
St. Thomas the Apostle – Lexington 8:00 a.m.
Sacred Heart of Jesus – Winona 10:00 a.m.

Parish Calendar for the Third Week of Easter /
Calendario parroquial para la 3^{era} semana de la Pascua
S = Solemnity / solemnidad F = Feast / fiesta
M = Obligatory memorial / memoria obligatoria
O = Optional memorial / memoria opcional

Saturday & Sunday, April 17th & 18th
sábado y domingo, el 17 y 18 de abril

Third Sunday of Easter / Tercer domingo de la Pascua

Saturday / sábado

11 a.m. – 12 p.m. Confessions in church /
 confesiones en la iglesia
 4 p.m. Vigil Mass in English
 6 p.m. Misa de vigilia en español

Sunday / domingo

11 a.m. Mass in English
 (livestreamed on Facebook)
 1:30 p.m. misa en español
 (transmitida en vivo por Facebook)

Monday / lunes April 19th / el 1 de abril

Easter Weekday / feria de la Pascua

7:30 a.m. Mass in church / misa en inglés en la iglesia
 (livestreamed by Facebook this week: M, T, Th
 & F / transmitida en vivo los lunes, martes,
 jueves y viernes)
 6 p.m. Bible Study with Fr. Cam – Letter to the
 Ephesians; livestreamed / Estudio bíblico en
 inglés con el P. Camilo – transmitido en vivo
 6 p.m. St. Francis School Advisory Board – in person in
 la cafetería /
 Consejo consultivo de la escuela san Francisco –
 en persona en la cafetería

Tuesday / martes April 20th / el 20 de abril

Easter Weekday / feria de la Pascua

7:30 a.m. Mass in church / misa en la iglesia

Wednesday / miércoles April 21st / el 21 de abril

M – St. Conrad of Parzham, friar, Religious /
S. Conrado de Parzham, fraile, religioso

8:30 a.m. Mass with St. Francis School community in
 church / misa con la comunidad escolar de san
 Francisco en la iglesia
 6 p.m. Faith Formation classes at IHM /
 Clases de Formación de Fe a ICM

Thursday / jueves April 22nd / el 22 de abril

Easter Weekday / feria de la Pascua

7:30 a.m. Mass in church / misa en la iglesia

Friday / viernes April 23rd / el 23 de abril

*O – Bl. Giles of Assisi, firar, Religious; St. George,
 Martyr; St. Adalbert, Bishop & Martyr / Bto. Guido
 de Asís, fraile, religioso; S. Jorge, mártir;
 S. Adalberto, obispo y mártir*

7:30 a.m. Mass in church / misa en la iglesia

Saturday / sábado April 24th / el 24 de abril

M – St. Fidelis of Sigmaringen, friar, Priest & Martyr /
S. Fidel de Sigmaringen, fraile, sacerdote y mártir

4 p.m. Vigil Mass in English for the 4th Sunday of Easter,
 Cycle B
 6 p.m. Misa de la vigilia en español para el 4^o Domingo
 de la Pascua, Ciclo B

Act of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy
 Sacrament. I love you above all things and desire to receive you
 into my soul. Since I cannot, at this moment, receive you
 sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace
 you as if you were already there and unite myself wholly to you.
 Never permit me to be separated from you. Amen.



Saturday & Sunday, April 10th / 11th, 2021
el sábado y el domingo, los 10 y 11 de abril 2021:

Envelopes & Checks / Sobres y cheques
 . \$2,114.00

<i>Basket / Canasta</i>	221.00
<i>Donations / Donativos</i>	10.00
<i>Special Easter Offering /</i>	
<i>Ofrenda especial para la Pascua</i>	153.00
<i>Easter Flowers / flores de la Pascua</i>	46.00
<i>Special Collection – Holy Land /</i>	
<i>Colecta especial – Tierra Santa</i>	25.00
Total Income / Ingreso Total:	\$2,569.00

*Thank you to everyone who has generously contributed to our
 parish. God bless you!*

*Gracias a todos por su apoyo generoso a nuestra parroquia. ¡Que
 Dios los bendiga!*

Rice Bowl Lenten Collection /
Colecta cuaresmal de Plato de Arroz: \$552.00

Happy Birthday! / ¡Feliz Cumpleaños!

April 22 de abril – **Edith Spells, Bill Bailey**

Happy Anniversary! ¡Feliz Aniversario!

April 19 de abril – **Tommy & Edith Spells**

Prayer Intentions for This Week: for God to fortify the recently
 baptized in being faithful to the Lord Jesus and his Gospel; for God
 to bless our catechumens, candidates for Confirmation and First
 Holy Communion; for those suffering persecution for their Faith in
 Jesus Christ; for those who do not have adequate food, shelter,
 health care and employment; for deliverance from COVID-19 and
 the equitable distribution of vaccines; for healing for all who are
 sick from COVID-19 and other illnesses; for the safety and wellbe-
 ing of healthcare workers, first responders, essential workers and
 their families; for Pope Francis and his intentions.

Mass Intentions for the weekend and Wednesday /
Intenciones para las misas dominicales y el miércoles

Saturday / sábado, April 17th / el 17 de abril

4 p.m. +**Souls in Purgatory** (requested by Ed & Carole)
 6 p.m. +**Al Stade** (pedida por Barbara Luczak)

Sunday / domingo, April 18th / el 18 de abril

11 a.m. +**Myron Vertz** (requested by Barbara Luczak)
 1:30 p.m. **Vocaciones a la vida consagrada, al sacerdocio y
 al diaconado**
 (pedida por la fraternidad franciscana secular
 “Little Portion”)

Wednesday / miércoles, April 21st / el 21 de abril

8:30 a.m. +**Patricia O’Donnell**
 (requested by Lillian Kawczynski)



Please remember in your prayers . . .

our candidates for the Sacrament of Confirmation: from St. Francis of
 Assisi Parish – *Juan Carlos Hernández, Giselle Moreno, Carmen Pérez and*
Guadalupe Rojas; from Immaculate Heart of Mary Parish – *Connor Bready,*
Jac Cooper, Kevin Favela, Ashlyn Upchurch and Christopher Winter. Bp.
 Joseph Kopacz will celebrate the Sacrament of Confirmation at Immaculate
 Heart of Mary Church, in English, at the 10 a.m. Mass on Sunday, May 9th.

our Catechumens – preparing for Baptism and First Holy Communion:
Cienna Quinn and Alex West and Andrew West. They will be baptized and
 receive their First Holy Communion on the Solemnity of the Ascension of the
 Lord, Sunday, May 16th at the 11 a.m. Mass

our children preparing for their First Holy Communion: from St. Francis
 of Assisi Elementary School: *Josephine Bodin, Aranza Coyote and Rebeca*
Flores; from Faith Formation Classes: *Diego Alonzo Guzmán, Leonardo Guz-*
mán, Ruben Misael Guzmán, Miguel Ignacio, Naomi Landin, Natalia Mar-
tínez and Luis Pérez

Get vaccinated! COVID-19 vaccination information: To find information
 for COVID-19 vaccinations, please go online to www.msdc.ms.gov and find
 the COVID-19 vaccine site. *Now open for everyone from 16 years and up.*

Upcoming Events at St. Francis This Week

Saturday, April 17th: 11 a.m. – 12 p.m. Confessions in church / confesiones
 en la iglesia; **3rd Sunday of Easter Vigil Masses:** 4 p.m. English & 6 p.m.
 Spanish

Sunday, April 18th: 3rd Sunday of Easter: 11 a.m. English Mass & 1:30 p.m.
 Spanish Mass (both livestreamed)

Monday, Tuesday, Thursday & Friday – April 19th, 20th, 22nd & 23rd
 Daily Mass at 7:30 p.m. (livestreamed)

Monday, April 19th: 6 p.m. Bible Study with Fr. Cam – the Letter of St. Paul
 to the Ephesians – in person and livestreamed on parish’s Facebook page; 6
 p.m. St. Francis School Advisory Board meeting – cafetería

Wednesday, April 21st: 8:30 a.m. Mass with the St. Francis of Assisi Ele-
 mentary School community; 6 p.m. Faith Formation at IHM

Thursday, April 22nd : 10:30 a.m. St. Francis Show, WGNL 104.3 FM

Saturday, April 24th: Vigil Masses for the 4th Sunday of Easter: 4 p.m. in
 English & 6 p.m. in Spanish

Fourth Sunday of Easter, April 25th: 4th Sunday of Easter 11 a.m. in En-
 glish & 1:30 p.m. in Spanish (both livestreamed)

Some reminders at our Weekend Masses:

- * Bp. Joseph Kopacz continues the dispensation from Sunday and
 Holy Day Mass obligation until further notice.
- * Four Masses on the weekend, two in each language
 Saturday evening Vigil Masses: 4:00 p.m. in English and 6:00
 p.m. I
 n Spanish
 Sunday Masses: 11:00 a.m. in English and 1:30 p.m. in Spanish
 (both livestreamed by Facebook)
- * Temperatures will be checked upon entering the church
- * If you have any symptoms of a cold or flu, PLEASE stay home!
 Thank you.
- * **Everyone is required to wear a face mask**
- * Individuals must be at least six feet apart and a single family may
 sit together . . . to help keep everyone’s health safe through social
 distancing.
- * Holy Communion will be distributed to members of the congrega-
 tion in place, only the host and only in the hand.

Faith Formation classes at IHM
this Wednesday at 6 p.m.

Personal de la Parroquia de San Francisco de Asís y el Horario de la Oficina

Párroco: Rev.do P. Joaquín Studwell, OFM
(habla español e inglés)

Vicario parroquial: Rev.do Camilo Janas, OFM
(habla inglés)

Secretaria: Sra. Maxine Ford *(habla inglés)*
 (lunes a jueves)

Directora de la escuela: Sra. Jackie Lewis

Contadora: Sra. Tricia Peel

Horario de la Oficina: De lunes a viernes:
 10:00 a.m. – 3:00 p.m.

Teléfono: **662.453.0623**

Dirección electrónica: sfgwparish@gmail.com

Sitio Web: www.sfgw.org

Bautismo:

Llame a la oficina parroquial de San Francisco para fijar una
 fecha para el bautismo de su hijo(a). Aquí se les dará las
 instrucciones a seguir a los padres y padrinos del niño(a).

Matrimonio

Es necesario iniciar la preparación matrimonial
 por lo menos *seis meses* antes de la boda. Por
 favor llame a la oficina para fijar una cita con el párroco.

Unción de los Enfermos:

Si alguien desea recibir los santos óleos – el
 Sacramento de la Unción de los Enfermos –
 comuníquese con el párroco para que lo visite a
 usted o a otra persona enferma

Acto de Comunión Espiritual

Señor mío Jesucristo, yo creo que estás presente
 en el Santísimo Sacramento.

Te amo sobre todo y deseo recibirte en mi alma.
 Desde que no puedo, en este momento,
 recibirte sacramentalmente,
 ven por lo menos en mi corazón espiritualmente.
 Te abrazo a ti si ya tú estuvieras allí
 y me uno contigo enteramente.
 Jamás permitas que me separe de ti.
 Amén.

Por favor guarden en sus oraciones . . .

a nuestros candidatos para el Sacramento de la Confir-
mación: de la parroquia de san Francisco de Asís – *Juan*
Carlos Hernández, Giselle Moreno, Carmen Pérez y Guada-
lupe Rojas; de la parroquia de Inmaculado Corazón de María
 – *Connor Bready, Jac Cooper, Kevin Favela, Ashlyn Up-*
church and Christopher Winter. El Mons. Obispo José Kopacz
 celebrará el Sacramento de la Confirmación a la Iglesia In-
 maculado Corazón de María el domingo, el 9 de mayo, en
 inglés, a las 10 a.m.
a nuestros catecúmenos – que se preparan para el Bautis-
mo y su Primera Comunión: *Cienna Quinn, Alex West y*
Andrew West. Se bautizarán el Domingo de la Solemnidad
 de la Ascensión del Señor, el 16 de mayo, a la misa en inglés
 a las 11 a.m.

a nuestros niños que se preparan a recibir a su Primera
Comunión: de la primaria de san Francisco de Asís: *Jose-*
phine Bodin, Aranza Coyote y Rebeca Flores; de las clases
 de la Formación de Fe: *Diego Alonzo Guzmán, Leonardo*
Guzmán, Ruben Misael Guzmán, Miguel Ignacio, Naomi
Landin, Natalia Martínez y Luis Pérez